

Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

Band: 81 (2006)

Heft: 12

Artikel: Wohnungsspiegel dem Markt angepasst

Autor: Burri, Bruno

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-107527>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Geschickt vergrössern (1): Siedlung Riedacker der Bahoge, Langnau am Albis (ZH)

Wohnungsspiegel dem Markt angepasst

«Mit bescheidenen Mitteln aus der Bausubstanz der Siebzigerjahre ein Optimum herausholen, um wieder am Markt für preisgünstige Familienwohnungen zu sein.» Kein bescheidener Anspruch, den sich die Bahoge für die Renovation ihrer Siedlung Riedacker in Langnau am Albis (ZH) stellte. Mit geschickten Wohnraumerweiterungen, aber auch der Schaffung neuer Kleinwohnungen, gelang es der Genossenschaft, ihren Wohnungsmix wieder à jour zu bringen.

Mit den neuen Balkonanbauten haben die Vier- und Halbzimmerwohnungen 20 Quadratmeter mehr Wohnfläche erhalten. An der bevorzugten Wohnlage sind grosse Familienwohnungen sehr gefragt.



VON BRUNO BURRI ■ Die knapp fünfzig Wohnungen mit Baujahr 1972 in Langnau am Albis kamen letztes Jahr im Zuge der langfristigen strategischen Planung der Bahoge in die Projektphase für eine Gesamtrenovation. Mit einer revidierten Zonenplanung erhöhte die Gemeinde zur selben Zeit die Ausnutzung des Areals Riedacker. Diese neue Planungsgrundlage erlaubt für die Genossenschaft eine dich-

tere Bauweise mit zusätzlichen beziehungsweise grösseren Wohnungen. Wie reagierten die Bauverantwortlichen auf diese neue Ausgangslage? In einer ersten Phase der Meinungsbildung wurde sogar ein Ersatzneubau in Erwägung gezogen: eine eher ungewohnte Massnahme für erst 30-jährige Bauten. Mit Rücksicht auf die bestehende Mieterschaft verwarf die Genossenschaft diese Variante

allerdings. Nach sorgfältigem Abwägen entschied sie sich für eine umfassende Innensanierung mit Grundrisserweiterungen in einem Teil der Wohnungen.

KEINE FASSADENVERBESSERUNG. Schon kurz nach der Erstellung der Siedlung Riedacker im Jahr 1972 waren an den Fassaden Bauschäden aufgetreten, so dass im Sinne einer Notrep-



Auch die Dreizimmerwohnungen erhielten einen verglasten Balkon, der während acht bis neun Monaten pro Jahr genutzt werden kann.



Wegen den direkt an die Fassade angrenzenden Fenstern war eine zusätzliche Isolationsschicht nicht möglich.

ratur nachträglich eine Isolationsschicht aufgetragen worden war. «Aus heutiger Sicht ist diese Schicht mit vier bis sechs Zentimetern natürlich völlig ungenügend», bedauert Christian Schmid, der verantwortliche Projektleiter der Bahoge, die damalige Massnahme. Dennoch entschied sich die Genossenschaft bei der Renovation gegen eine Verbesserung der Fassaden. Dieser Verzicht auf eine zusätzliche energetische Massnahme hatte unter anderem architektonisch-technische Gründe. Der bauleitende Architekt Jürg Spuler beschreibt die Problematik wie folgt: «Die Bauten weisen Innenecken auf, wo die Fassade den Anschlag für das Fenster bildet. Eine zusätzliche Isolationsschicht auf der Fassade hätte somit die Fensterfläche überlappt und die Belichtung der Zimmer beeinträchtigt.» Daneben spielten auch finanzielle Überlegungen mit: «Wichtig für die Bahoge war, dass die bestehende Mieterschaft in den Wohnungen verbleiben beziehungsweise in die neu renovierten Wohnungen zurückkehren kann», sagt Geschäftsführer Erich Rimml. Eine Rechnung, die voll aufging. Alle bisherigen Bewohnerinnen und Bewohner kehrten nach dem Umbau in ihre Wohnungen zurück, obwohl diese für mehrere Wochen geräumt werden mussten. «Während dem Umbau boten wir den Mieterinnen und Mietern Ersatzwohnungen an. Einzelne fanden auch eine private Lösung, zum Beispiel im Ferienhaus oder als Gäste bei den Eltern.»

VIELSEITIGERER WOHNUNGSMIX. In einer ersten Renovationsetappe 2005/06 wurden drei Häuser mit je neun Wohnungen erfasst. Die zweite Etappe folgt im Jahr 2007 und umfasst 22 Wohnungen. Die Bahoge nutzt die Sanierung, um ihren Wohnungsspiegel zeitgemäß-

sen Bedürfnissen anzupassen. In der ersten Etappe erstellte sie in zwei Fällen aus zwei Dreieinhalfzimmerwohnungen je eine Zweieinhalf- und eine Viereinhalfzimmerwohnung. Die bisherigen Viereinhalfzimmerwohnungen erfuhren eine Grundrisserweiterung, indem das Wohnzimmer einen 20 Quadratmeter grossen Anbau erhielt. «Diese Wohnungen entsprechen heute wieder einem breiten Nachfragebedürfnis und passen in die bevorzugte Wohnlage, die auch für den Bau von Einfamilienhäusern geeignet wäre», kommentiert Erich Rimml das Umbauprogramm. Mit dem Ausbau der grossen Familienwohnungen erfüllt die Bahoge ihr Bauleitbild, wonach die Genossenschaft in erster Linie preisgünstige Wohnungen für Familien anbieten will. Die neu entstandenen Kleinwohnungen ergänzen den Wohnungsmix. Sie bieten Paaren nach der Familienphase Gelegenheit, innerhalb der Siedlung in eine kleinere Wohnung umzuziehen. Auch dies entspricht der Strategie der Genossenschaft, wie Erich Rimml erklärt: «Unsere Mitglieder sollen wenn möglich über alle Lebensphasen hinweg in ihrem Wohnquartier bleiben können.»

NACHHALTIGES ENERGIEKONZEPT. Zum Standard-Umbauprogramm gehörte die Erneuerung von Küche und Bad mitsamt dem Ersatz der Sanitärleitungen. Sämtliche neuen Küchen- und Sanitärgeräte gehören mindestens der A-Klasse an. Bauleiter Jürg Spuler lobt das nachhaltige Energiekonzept, das aus der Zusammenarbeit mit dem planenden Architekten Tobias Ammann und der Genossenschaft als Bauherrschaft umgesetzt werden konnte.

Auf einem Hausdach steht neu eine Solaranlage mit 60 Quadratmetern Kollektorfläche,

die der Vorwärmung des Warmwassers dient. Aus Kostengründen entschied sich die Bahoge allerdings gegen weitergehende Massnahmen in Richtung Minergie. Vor allem der Einbau einer kontrollierten Lüftung in einen bestehenden Bau erachteten die Bauverantwortlichen der Bahoge als nicht einfach zu realisieren. «Das Kosten-Nutzen-Verhältnis stimmt für mich nicht», begründet Erich Rimml. Außerdem seien die Fenster erst vor acht Jahren durch neue, gut isolierende ersetzt worden. Zur Renovation der ersten Etappe gehörte schliesslich auch die Neubepflanzung des Aussenraums. Im nächsten Jahr will die Genossenschaft zudem den Spielplatz erneuern.

FÜR WOHLAGE NOCH IMMER GÜNSTIG. Der Bahoge war es wichtig, bei der Gesamtrenovation die betroffenen Mieterinnen und Mieter so gut wie möglich in das Projekt zu involvieren. Die Siedlungskommissionen besitzen bei der Genossenschaft ein Delegationsrecht an die Baukommission, sofern es die eigene Siedlung betrifft. «Dadurch konnten wir die Anliegen der Bewohnerchaft bereits in die früheste Projektierung miteinbeziehen», weiss Christian Schmid. Zu einem späteren Zeitpunkt informierte die Bahoge an einer Siedlungsversammlung auch die übrigen Bewohnerinnen und Bewohner über die baulichen Massnahmen, über die Baukosten und die Mietzinsauswirkungen.

Die Mietzinsen erhöhten sich zwar um 30, bei den Viereinhalfzimmerwohnungen gar um 44 Prozent. Angesichts der attraktiven Wohnlage und der Wohnraumverbesserungen sind sie allerdings noch immer sehr günstig. Für eine Dreieinhalfzimmerwohnung beträgt der Mietzins neu durchschnittlich 1200 Franken (plus ►

123 Franken Nebenkosten), das sind 270 Franken mehr als vor der Sanierung. Eine Viereinhalbzimmerwohnung kostet neu 1500 Franken (plus 145 Franken Nebenkosten), ist dafür aber mit 109 Quadratmetern auch deutlich grösser als zuvor. Alle Wohnungen weisen neu einen verglasten Balkon auf, was den Wohnwert zusätzlich erhöht. Die Balkone sind mit Isoliergläsern ausgestattet und können während acht bis neun Monaten im Jahr genutzt werden. Die Renovations- und Umbaukosten fielen mit 190 000 Franken pro Wohneinheit ziemlich hoch aus. Um die Wirkung der Mietzinserhöhung für die Mieterinnen und Mieter abzufedern, erfolgt der Aufschlag gestaffelt in zwei bis drei Schritten über die Jahre 2007 bis 2009.

BEWÄHRTER ARCHITEKTENVERTRAG. Wie alle Bauprojekte der Bahoge wurde die Renovation Riedacker unter einem traditionellen Architektenvertrag abgewickelt. Als planender Architekt fungierte Tobias Ammann, während die Primobau AG die Federführung für die Bauausführung übernahm. Die beiden Architekturverträge waren aufeinander abgestimmt. Für die Genossenschaft ist dieses Vertragsmodell günstig: Die Bauverantwortlichen arbeiten mit zwei kompetenten Archi-

tekten, haben aber nur einen Ansprechpartner. Die Bahoge besitzt in der Verwaltung selber eine grosse Baukompetenz. Deshalb betrachtet es der Geschäftsführer als Vorteil, möglichst lange und möglichst tief greifenden Einfluss auf ein Projekt nehmen zu können.

«Bei einem GU-Vertrag müssten wir uns schon sehr früh bis in alle Details festlegen», überlegt Erich Rimml, «und nachträgliche Änderungswünsche müssten wir teuer nach Aufwand einkaufen.»

Baudaten

Bauträger:

Wohnbaugenossenschaft Bahoge, Zürich.

Architekten/Bauleitung:

Planung:

Ammann Architekten, Zürich

Ausführung:

Primobau AG, Zürich

Unternehmen (Auswahl):

BWT Bau AG (Maurerarbeiten)
Fischer Metallbau AG (Stahlkonstruktion)
Fensterfabrik Albisrieden AG (Holz-Metall-Fenster)
Gartenbau-Genossenschaft Zürich (Umgebungsarbeiten)
Gipser- & Malergenossenschaft Zürich (Malerarbeiten)
Hermann Forster Küchen- & Kühltechnik (Kücheneinrichtung)

Hobel Genossenschaft

(Innentüren aus Holz, Schreinerarbeiten)

Renova Roll AG (Storen und Rolladen)

Sada AG (Spengler-/Flachdacharbeiten, Heizungsanlage, Sanitär/Lüftung, Solaranlage)

Schlagenhauf Malergeschäft (Verputzarbeiten)

Umfang/Bausumme:

1. Etappe: 2005/2006

27 Wohnungen in drei Liegenschaften
Innensanierung mit Grundrisserweiterungen, Balkonanbauten

Baukosten: Ca. 5 170 000 CHF total, 190 000 CHF pro Wohnung

2. Etappe: 2007

22 Wohnungen in zwei Liegenschaften
Innensanierung mit Grundrisserweiterungen, Balkonanbauten, Fassadenisolation

Baukosten: Ca. 4 200 000 total, 190 000 CHF pro Wohnung

Anzeigen

schweizer combi Wohnungsrenovation

frisch renoviert
..... alles aus einer Hand.



Max Schweizer AG · malen – gestalten – gipsen – isolieren · www.schweizerag.com

Zürich · Tel. 044 325 28 28 · Winterthur · Tel. 052 242 49 49 · Bülach · Tel. 044 864 34 34 · Thalwil · Tel. 043 305 76 05

Ihr Grün pflegen

GGZ

Im Holzerhurd 56 8046 Zürich Telefon 044 371 55 55 www.ggz-gartenbau.ch

Gartenbau Genossenschaft Zürich